

赵朴初与中日佛教交流

倪强 黄成林 著

ZHAO PUCHU AND BUDDHISM EXCHANGE
BETWEEN CHINA AND JAPAN

赵朴初と中日仏教交流

人
民
出
版
社



赵朴初与中日佛教交流

倪强 黄成林 著

ZHAO PUCHU AND BUDDHISM EXCHANGE
BETWEEN CHINA AND JAPAN

趙朴初と中日仏教交流

责任编辑:孙兴民 李琳娜
特约策划:赵海鸿 黄 鲁
特约编辑:赵海鸿 黄 鲁
封面设计:徐 晖 华少君
责任校对:张 彦 张帅哥

图书在版编目(CIP)数据

赵朴初与中日佛教交流/倪强,黄成林 著. —北京:人民出版社,

2017.10

ISBN 978 - 7 - 01 - 017927 - 8

I . ①赵… II . ①倪… ②黄… III . ①报告文学—中国—当代

IV . ①I25

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 174987 号

赵朴初与中日佛教交流

ZHAOPUCHU YU ZHONGRI FOJIAO JIAOLIU

倪 强 黄成林 著

人民出版社 出版发行
(100706 北京市东城区隆福寺街 99 号)

保定市北方胶印有限公司印刷 新华书店经销

2017 年 10 月第 1 版 2017 年 10 月北京第 1 次印刷

开本:880 毫米×1230 毫米 1/32 印张:7.75

字数:168 千字

ISBN 978 - 7 - 01 - 017927 - 8 定价:32.00 元

邮购地址 100706 北京市东城区隆福寺街 99 号
人民东方图书销售中心 电话 (010)65250042 65289539

版权所有·侵权必究

凡购买本社图书,如有印制质量问题,我社负责调换。

服务电话:(010)65250042

赵朴初同志生平

中国人民政治协商会议第九届全国委员会副主席、中国民主促进会中央名誉主席、中国佛教协会会长、著名的社会活动家、杰出的爱国宗教领袖、中国共产党的亲密朋友赵朴初同志，因病于2000年5月21日在北京逝世，享年93岁。

赵朴初同志1907年11月5日生于安徽省太湖县。早年就学于苏州东吴大学。1928年后，任上海江浙佛教联合会秘书，上海佛教协会秘书，“佛教净业社”社长，四明银行行长。1938年后，任上海文化界救亡协会理事，中国佛教协会秘书、主任秘书，上海慈联救济战区难民委员会常委兼收容股主任，上海净业流浪儿童教养院副院长，上海少年村村长。1945年参与发起组建中国民主促进会。1946年后，任上海安通运输公司、上海华通运输公司常务董事、总经理。1949年任上海临时联合救济委员会总干事，中国人民保卫世界和平委员会常委、副主席，亚非团结委员会常委。1950年后，任中国人民救济总会上海市分会副主席兼秘书长，华东民政部、人事部副部长，上海市人民政府政法委员会副主任。1953年后，任中国佛教协会副会长兼秘书长，中国作家协会理事，中日友好协会副会长，中缅友好协会副会长，中国红十字会副会长、名誉副会长，中国人民争取和平与裁军协会副会长。1980年后，任中国佛教协会会长，中国佛学院院长，中国藏

语系高级佛学院顾问，中国宗教和平委员会主席，中国书法家协会副主席。

赵朴初同志曾任上海市政协委员、常委，上海市人大代表。他是第一、二、三、四、五届全国人大代表。作为爱国宗教界的代表，他参加了中国人民政治协商会议第一届全体会议，历任第一、二、三届全国政协委员，第四、五届全国政协常委，第六、七、八届全国政协副主席。

赵朴初同志是著名的社会活动家，伟大的爱国主义者，是中国共产党的亲密朋友。他一生追求进步、探索真理，孜孜以求，矢志不移。在近七十年的漫长岁月中，他与中国共产党风雨同舟，亲密合作，为中国人民解放事业和社会主义建设事业，为造福社会、振兴中华，作出了不可替代的卓越贡献。早在大革命时期，年轻的赵朴初同志亲眼目睹在帝国主义的野蛮侵略下中华民族备受欺凌，在封建地主的残酷剥削下广大农民蒙受苦难，从而立下救国救民的远大抱负。1937年上海

“八·一三”抗战后，他积极进行抗日救亡宣传活动，组织妇女支前，动员和掩护三百多名青壮年奔赴前线，千方百计地救济、安置难民。上海沦陷后，他冒着生命危险，克服重重困难，积极与新四军联系，把经过培训的千余名中青年难民，分批送往皖南新四军总部，其后陆续送往苏南、苏北等地参加抗战。1938年他参加了职业界救亡组织上海益友社并担任理事长，参加了上海各界人士抗日统一战线组织星二聚餐会及其核心组织星六聚餐会，积极宣传抗日主张，团结爱国人士，开展秘密斗争。抗战胜利后，赵朴初同志痛恨国民党反动独裁的黑暗统治，积极参加争取民主、反对内战、解救民众的爱国民主

运动，迎来了上海的解放。50年代初期，新中国百废待兴。赵朴初同志在担任华东民政部、人事部副部长期间，为华东地区和上海的经济恢复和安定群众生活做了大量工作。作为佛教协会副会长，赵朴初同志号召佛教徒与全国人民一道，紧密团结在中国共产党和人民政府周围，为实现第一个五年计划而奋斗。在民族危亡时刻，在新中国建立的过程中，赵朴初同志义无反顾地与中国共产党和全国人民站到一起，同国家、民族的命运紧密相连，展现了他热爱祖国、热爱人民、热爱中国共产党的高尚情操。

赵朴初同志是中国民主促进会的创始人之一。1945年12月30日，赵朴初同志与马叙伦、王绍鳌、林汉达、周建人、雷洁琼等在上海成立以“发扬民主精神，推进中国民主政治之实现”为宗旨的政党——中国民主促进会。此后，赵朴初同志历任民进上海分会副主任，民进上海市委主委，民进中央委员、常委、副主席，民进中央参议委员会主席，是中国民主促进会德高望重的卓越领导人。赵朴初同志始终热爱中国共产党，一以贯之地拥护中国共产党的领导。他同毛泽东、周恩来、邓小平、江泽民等中共中央三代领导人有着亲密的友谊。他长期担任民进中央和全国政协的领导职务，积极建言献策，发挥参政议政和民主监督的作用，为发扬同中国共产党团结合作的优良传统，为巩固与发展爱国统一战线，为坚持中国共产党领导的多党合作和政治协商制度，为建设有中国特色的社会主义事业，付出了心血和汗水，作出了重要贡献。

赵朴初同志是杰出的爱国宗教领袖，在国内外宗教界有着广泛的影响，深受广大佛教徒和信教群众的尊敬和爱戴。他

佛学造诣极深，《佛教常识答问》等著述深受佛教界推崇，多次再版，流传广泛。他从青年时期开始，就认真研究社会主义学说，经过漫长的求索，他逐步认识到，只有中国共产党最能代表中国劳苦大众的意志和利益，中国只有走社会主义道路才能建成繁荣富强的新社会。作为新中国一代宗教界领袖，赵朴初同志把佛教的教义圆融于中国共产党领导的建设有中国特色社会主义伟大事业之中；圆融于维护民族和国家的尊严，捍卫国家领土和主权的完整，促进祖国和平统一的伟大事业之中；圆融于促进中国佛教界与世界各国佛教界友好交往的伟大事业之中。他充分地论述了宗教与社会主义社会相协调的问题，指出：党和国家从政策上、法律上充分尊重和保护公民宗教信仰自由的权利，宗教徒则要爱国爱教，遵纪守法，拥护党的领导，报国家恩，报众生恩，积极为社会主义物质文明和精神文明建设做贡献。他告诫佛教弟子，佛教的利益必须与人民的利益结合起来。我们的生命好比一滴水，只要我们肯把它放到人民的大海中去，这一滴水是永远不会干涸的。赵朴初同志坚决拥护党中央制定的关于宗教工作的一系列方针政策和重要指示，积极协助党和政府全面正确地贯彻执行宗教信仰自由政策，加强对宗教事务的管理，积极引导宗教与社会主义社会相适应。赵朴初同志以高度负责的精神，对社会主义初级阶段的宗教理论和工作，坦诚提出许多宝贵意见和建议。他积极促进全国各宗教界的团结和稳定。他热情支持十世班禅为发展藏传佛教文化，建立藏传佛教正常秩序，为维护祖国统一，民族团结，反对境外势力分裂祖国的活动所开展的各项工作。他积极拥护按照宗教仪轨和历史定制，经金瓶掣签、报中央政府批准

认定的十一世班禅，并热情关心十一世班禅的培养教育工作。他恪尽职守，殚精竭虑，为宗教与社会主义社会相适应的理论与实践作出了杰出的贡献。

赵朴初同志一生致力于中外友好交流活动。1951年，赵朴初同志代表中国佛教界主动送观音像给日本佛教界，打开了中日民间友好交流的大门。随即，日本佛教界发起了护送中国二战时期在日殉难烈士骨灰归回祖国的活动，受到周恩来总理的高度赞扬。赵朴初同志多次以团长身份出席禁止原子弹氢弹保卫和平的大会。1961年3月，他赴印度新德里出席世界和平理事会，会前应邀参加泰戈尔诞辰百周年纪念大会，当场义正词严地驳斥了某些反华势力突然发动的恶意攻击，赵朴初同志维护国家尊严的举动，赢得场内一片掌声和各代表团的热烈祝贺，陈毅副总理也给予了高度评价。1962年，赵朴初同志倡议中日佛教界共同纪念鉴真和尚逝世1200周年，日本佛教界举行了声势浩大的纪念活动，广泛宣传中日友好传统。1980年，他推动和组织了鉴真和尚塑像回中国探亲活动，掀起了中日民间友好交流往来的高潮，为中日邦交正常化奠定了群众基础。1993年，赵朴初同志提出佛教是中日韩三国友好交流“黄金纽带”的构想，得到韩国和日本佛教界一致认同，轮流在中国、韩国和日本召开了三国佛教友好交流会议。这些活动，充分发挥了宗教在国际交往中具有联系广泛的积极作用，向世界人民广泛宣传了中国政府的宗教政策，加深了中国人民与世界人民的友谊，为维护亚洲和世界和平作出了贡献。

赵朴初同志始终关心祖国的和平统一大业，积极开展同台湾、香港、澳门和海外华侨佛教界的友好交流与联系，同破坏

祖国和平统一事业的言论和行动进行坚决斗争。1999年7月，当李登辉逆世界和平之潮流，悖中华民族统一之意志，公然鼓吹“两国论”时，已届耄耋高龄、久卧病榻的赵朴初同志，郑重发表谈话，严厉谴责李登辉的谬论。在他生命垂危时，还念及台湾的老友故旧，心系祖国统一。

赵朴初同志是享誉海内外的著名作家、诗人和书法大师。他对中国古典文学有着十分精湛深入的研究，在诗词曲和书法方面都达到了很高的造诣。他的诗词曲作品曾先后结集为《滴水集》、《片石集》，其中不少名篇在国内外广泛传诵。他的书法作品俊朗神秀，在书法界久负盛名。赵朴初同志又是一位以慈善为怀的慈善家，长期从事社会救济救灾工作，做了许多慈善事业，直到晚年体弱多病时，还亲自为遭受地震和洪水灾害的地区筹集救灾资金。他率先垂范，为自然灾害和希望工程捐出个人大笔资金。他生前立下遗嘱，他的遗体凡可以移作救治伤病者，请医师尽量取用。他在遗嘱中表达生死观云：“生固欣然，死亦无憾。花落还开，水流不断。我兮何有，谁欤安息。明月清风，不劳寻觅”。充分展现了赵朴初同志的心灵境界。

赵朴初同志的一生，是不断探索真理、追求进步的一生，是在中国共产党的领导下，对国家和人民事业忠心耿耿、奋斗不息的一生。赵朴初同志豁达大度，识大体，顾大局，严于律己，宽以待人，生活简朴，清正廉洁，在海内外享有崇高威望和广泛赞誉。赵朴初同志永远值得人们尊敬和怀念。（新华社北京5月30日电）

（原载于《人民日报》2000年5月31日）

| 前言

赵朴初同志生前为全国政协副主席、民进中央名誉主席、中国佛教协会会长、中国宗教和平委员会主席、中国人民争取和平与裁军协会副会长、中日友好协会副会长、中国共产党的亲密朋友、著名社会活动家、杰出的爱国宗教领袖。

为弘扬朴老精神，从其逝世至今，安徽、上海、广东等省市先后成立了“赵朴初研究会”，有的寺庙还成立了“赵朴初研究小组”，每逢他的诞辰或圆寂日都自发举办大小不一、形式各异的纪念活动，且搞得有声有色。有次研讨赵朴老为加强中日友好所建树的丰功伟绩时，有人满怀深情地说：“赵朴老为增进中日友好，奋斗了近半个世纪，其精神太感人了！”又说：“现在日本右翼势力活动猖獗，他们一系列的倒行逆施引起亚洲各国人民的极大愤慨和全世界爱好和平人



20世纪60年代初的赵朴老

士的极度担忧。他们否定侵略历史，美化侵略战争……从而使中日关系降低到建交以来的最低点。这绝不是赵朴老所愿看到的。”

在2014年12月13日，首个南京大屠杀死难者国家公祭日，习近平总书记在讲话中一针见血地指出：“历史不会因时代变迁而改变，事实也不会因巧舌抵赖而消失。”

在参加纪念朴老活动中，不少人对笔者说：“朴老以佛教为平台为中日友好做了大量细致的工作，花费了老人家大半生的心血。你跟随朴老近二十年，应该把这方面的情况写出来，使中日两国人民了解事实真相，并作为对日本右翼势力的当头棒喝。”

于是，我和老同学黄成林两人，不揣愚钝，分工合作，欣然命笔，撰写了《赵朴初与中日佛教交流》一书。

此书主要写了赵朴老自1952年至2000年离世，近五十年中和日本佛教界、文化界及其他各界友好人士的互动。记述了他19次访日、90多次接待来访日本朋友中主要的时间、谈话内容及其产生的重要影响；记述了他同日本佛教诸宗诸派的主要领导人，如椎尾弁匡、大谷莹润、菅原惠庆、高阶陇仙、大河内隆弘、冢本善隆、大西良庆、西川景文、山田惠谛等大德长老的交往和建立起的深厚友谊及对增进中日友好所起的重大作用；记述了日本各界友好人士和日本右翼势力相反，对日本侵华战争历史的正确认知与对中国人民的愧疚、谢罪态度；记述了日本各界对赵朴老为促进日中友好所作巨大贡献的崇高评价与奖赏，日本人称他为“赵佛爷”“圣人”“当代鉴真”“伟大的和平使者”，并授予他8次嘉奖。

朴老在和日本各界的交往中一直严格遵循“尊重历史，

前 言

面向未来，世代友好”的原则。朴老夫人陈邦织女士曾对笔者说：“就在其临终的前几天，朴老还在医院接待了最后一批日本客人。他一点精神也没有了，说话声音很弱，躺在病床上无力地对客人比划着，意思是中日两国人民一定要世代友好下去。”他那悲心深愿是难以言喻的。

2017年11月5日，是朴老诞辰110周年，我们把这本小册子奉献给读者，既是让诸君了解赵朴老为加强中日友好所作出的巨大贡献，也是对他老人家的纪念与怀念。

希望此书能警醒世人：忘记历史就意味着背叛，否认罪责就意味着再犯！

希望此书能唤起善良的人们：牢记历史，汲取教训，反对战争，珍爱和平。

作者 谨识

2017年6月

目录

CONTENTS

前 言	1
一、赠药师佛像 开启中日佛教交流大门	1
二、华人劳工惨死 日本友好人士送还遗骨	9
三、赵朴初首次访日 参加禁止两弹大会.....	25
四、“亲善使节团”来华 共建世代友好.....	34
五、纪念鉴真和尚 敞开交流大门.....	51
六、纪念玄奘法师 增进中日交往.....	75
七、“文革”困难重重 中日交流未断.....	82
八、赵朴初率团访日 “鉴真回国省亲”	95
九、纪念善导、道元 建立深厚法谊	111
十、天台创教 比睿承风	122
十一、纪念弘法大师 弘扬祖师遗德	137
十二、缔结友好寺院 深入文化交流	150
十三、与菅原惠庆长老的深情厚谊	156
十四、和大西良庆长老的忘年之交	171

赵朴初与中日佛教交流

十五、忆往昔不忘历史 念先德世代友好	186
十六、倡导“黄金纽带” 谱写历史新高	201
十七、深受日本人民爱戴 荣获八次嘉奖	212
十八、结束语	228
主要参考书目	231
后 记	232

一、赠药师佛像 开启中日佛教交流大门

中国和日本是一衣带水的邻邦，两国人民的交往可以追溯到遥远的古代。唐朝是中日两国人员交流的鼎盛时期，日本的使节、留学生、商人、僧人跨海来往穿梭不断，其政治、经济、文化诸方面受到中国极大的影响。如今，在日本很容易找到中国国内难以见到的盛唐时期的中国古典建筑。就说日本文字吧，在汉字传入日本之前，日本是没有文字的。大约在中国的秦汉时期，汉字开始传入日本。此后很长一段时间，日本人都是用汉字作为记录日本语言的符号。后来日本人摘借汉字的偏旁部首创造了日语的字母假名。“假”通“借”，意为借来的名字。作为书写日语的字母，有平假名和片假名两种。平假名是草体，由汉字草书简化而来；片假名是楷体，来自汉字楷书的偏旁部首。

日本经两次维新变法（即大化革新和明治维新），到19世纪末国势渐强，而中国封建专制，闭关自守，国势渐衰。自1894—1895年的中日甲午战争日本得手后的半个多世纪中，日本军国主义对外实行野蛮、血腥的侵略扩张政策，使包括中华民族在内的亚洲人民经受了空前的浩劫，也使中、日人民之间数千年来的传统友谊遭到严重破坏。

第二次世界大战以日本战败而告终。但美国出于一己私

利，片面制造对日合约，释放并启用日本战争罪犯184000余名。这些人成为战后长期执政的自民党的中坚力量。甚至连臭名昭著、十恶不赦的细菌战犯石井四郎等人也被美国人释放并被派往朝鲜战场参加了对朝鲜的细菌战争。

当时日本的吉田茂政府追随美国执行拒不承认中华人民共和国而只承认我国“台湾”的错误对外政策。但中日两国人民从自身的根本利益出发积极主张实现两国关系正常化，建立新型的双边关系，恢复中日友好。这是两国人民的共同愿望，也是直接关系亚洲乃至世界和平的大事。

面对中日关系出现官方不易沟通、僵局一时难以打破的局面，周恩来总理提出：“民间先行，以民促官。”“从开展两国经济、文化交流开始，从增加人民交往开始，从增进民间团体协商开始，来打开中日关系的僵局，从而推动日本政府改变政策。”这一方针的确立充分表现了中华人民共和国第一代领导人根据当时的国内国际形势，从战略高度处理困难状态下中日关系的政治远见。

中国和日本文化上同属东亚儒教圈，而大乘佛教又是许多人的共同信仰。公元6世纪中叶，佛教由中国经朝鲜半岛的百济传入日本，由于日本飞鸟时代著名的政治家、改革家圣德太子（574—622）的大力推崇，定佛教为国教。此后日本佛教的发展迅速，欣欣向荣。日本佛教各宗派多为中国各宗派的延续，所以各宗派的祖庭亦多为中国的著名丛林，而祖师也多为中国历代高僧。二者所不同的是，日本佛教更趋平民化和家庭化，正因如此，信众亦广。如今日本佛教徒达9600万，几近国民总人数的80%，寺庙75000座，佛像30万尊以上。

周总理针对中日两国佛教这种亲缘关系，曾对赵朴初说：“中日两国的友好交流对亚洲和世界和平都有重要意义，应特别注意。我们佛教协会可以通过两国佛教界的交流，为增进两国民间的友谊、促进两国关系正常化多做工作。”负责具体工作的廖承志和赵朴初谈及中日民间交往问题时说：“中日和平友好是亚洲乃至世界和平的保证。开展民间外交是一重要途径。在这方面中国佛教协会有很多有利条件，自然占了重要地位。”

根据中央的对日外交方针，作为新中国佛教的主要领导人，赵朴初开始考虑开展中日佛教交流，从而打破僵局使两国关系得以沟通。1952年“亚太和会”的召开为实现赵朴初的这一构想提供了理想的历史契机。

1952年，朝鲜战争结束，但美、苏争霸愈演愈烈，世界潜伏着严重的战争危机。为保卫和平、反对战争，10月2日至13日，亚洲及太平洋区域和平会议（简称“亚太和会”）在中国首都北京隆重召开，37个国家的367位正式代表应邀参加。其中，有17个国家的佛教界代表出席了本届和平会议。

中国派出了以宋庆龄为团长，郭沫若、彭真为副团长的40人代表团，其中有佛教界代表圆瑛法师、赵朴初居士和明旸法师3人。

中国作为东道主也向日本发出了邀请。日本有关团体及和平人士组成以松本治太郎为首的60人的代表团准备出席会议，但日本政府拒发签证而未能到会。后来，南博、中村歌右卫门、龟田东武、樱井英雄等来自各界的代表13人突破日本政府重重阻挠自行组团绕道欧洲历经千辛万苦来北京参加会议，